

# SuperFish PondECO Plus E Remote Control

## Remote Control for SuperFish PondECO Plus E filter pumps.

GB



### Safety

1. Read manual carefully before usage.
2. Ensure voltage shown on the label match to the mains supply voltage.
3. The Remote Control (receiver) may only be connected to an earthed wall socket. Ensure that water cannot reach the socket.
4. Suitable for outdoor usage
5. Take great care using electricity in combination with water.
6. In the event of damage to the unit, cord or plug, never use this device and discard it.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Special care should be taken with the use of electrical equipment by or near children.

### Usage

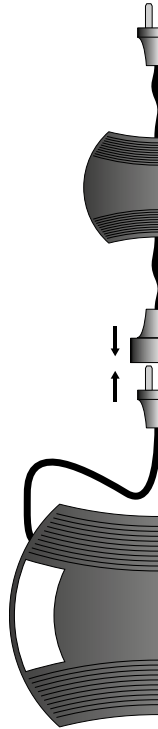
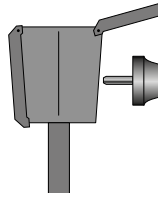
1. Suitable for all electronic PondECO Plus E pumps.
2. See the picture for correct installation.
3. With the Remote Control you can switch the pump on or off, or you can adjust the water flow steplessly.
4. Make sure the Remote Control does not get wet and store it in a dry place.

### Warranty

This warranty is valid for 2 year on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

### Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1, a differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.



Date purchase / Einkaufsdatum:

..... / ..... / 20.....

Always keep proof of purchase, without purchase note no warranty!

Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!

PondECO Plus E

Remote control

DC 12 V

Frequency band

Receiver:

220 V / 50 Hz

Frequency band

**Sicherheit**

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung auf dem Label mit der Netzspannung übereinstimmt.
3. Schließen Sie die Fernbedienung (Empfänger) ausschließlich an eine Steckdose mit Schutzleiter an. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangen kann.
4. Geeignet für den Außeneinsatz
5. Seien Sie beim Einsatz von Strom in Kombination mit Wasser besonders vorsichtig.
6. Bei Schäden am Kabel oder am Stecker das Gerät nicht mehr benutzen, sondern entsorgen und recyceln.
7. Diese Geräte eignen sich nicht für eine Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, bzw. mit mangelnder Erfahrung, bzw. mangelndem Wissen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person bei der Nutzung beaufsichtigt oder vorher im Umgang mit den Geräten unterrichtet. Wenn elektrische Geräte in der Nähe von Kindern betrieben werden, ist besondere Vorsicht geboten.

**Gebrauch**

1. Geeignet für elektronische SuperFish PondECO Plus E-Pumpen.
2. Beachten Sie die Abbildung für die ordnungsgemäße Installation.
3. Mit der Fernbedienung können Sie die Pumpe ein- und ausschalten sowie die Wassermenge stufenlos anpassen.
4. Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung nicht nass wird und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.

**Garantie**

2 Jahre Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kassenbon mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des unsachgemäßen Einsatzes des Geräts. Bruchschäden an Teilen durch eigenes Verschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

**Informationen zum Recycling**

Das Kennzeichen auf der Verpackung bedeutet, dass es getrennt von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt beschädigt ist, muss der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltsgeräte bringen. Oder wenn der/die Besitzer/in ein neues Gerät kaufen möchte, kann er/sie das alte Gerät beim Verkäufer hinterlassen. Nur 1 zu 1 austauschbar. Getrennte Sammlung ist umweltfreundlich und trägt dazu bei, alte Materialien wieder nutzbar zu machen. Jede andere Vorgehensweise ist rechtswidrig.



Remote Control  
Frequenz:

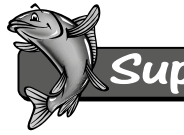
315 MHz

315 MHz

# SuperFish PondECO Plus E Remote Control

## Télécommande pour les pompes SuperFish PondECO Plus E.

F



### Sécurité

1. A lire attentivement avant l'emploi.
2. Assurez-vous que la tension est adaptée à votre installation.
3. Le télécommande (récepteur) doit être raccordé à une prise 3 conducteurs (mis à la terre). Assurez-vous d'aucune possibilité de projection d'eau sur la prise électrique.
4. Adapté à une utilisation en plein air.
5. Apportez une attention particulière à l'apport d'électricité à l'extérieur et surtout proche d'un point d'eau.
6. En cas de dommage du câble, n'utilisez plus l'appareil.
7. Ces appareils ne doivent pas être utilisés par les personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance, sauf en cas de surveillance ou d'information par une personne responsable, lors de l'utilisation des appareils, afin d'assurer leur sécurité. Une attention particulière est nécessaire lors de l'utilisation d'appareils électriques par ou près des enfants.

### Utilisez

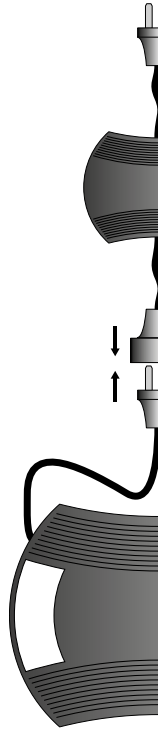
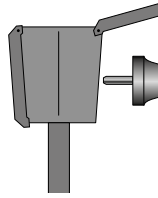
1. Convient pour les pompes électronique PondECO Plus E.
2. Voir l'image pour une installation correcte.
3. Eteindre/allumer sa pompe et ajuster le débit d'eau d'un click.
4. Assurez-vous que la télécommande ne soit pas humide et la stocker dans un endroit sec.

### Notice d'utilisation et certificat de garantie

2 ans de garantie d'usine sur les vices cachés. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie. Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

### Information sur le recyclage

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit veut dire que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin du vie de l'appareil, doit le ramener à un centre de recyclage des appareils électrique. Une alternative est de le ramener dans le magasin lors d'un nouvel achat, sur la base 1 sur 1. Un recyclage correct est très important pour l'environnement, toute autre méthode peut être puni par la loi.



Date d'achat / Aankoopdatum:

..... / ..... / 20.....

Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!  
Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!

PondECO Plus E

Remote control  
DC 12 V  
Frequency band

Receiver:  
220 V / 50 Hz  
Frequency band

**Safety**

1. Zorgvuldig lezen voor gebruik.
2. Zorg ervoor dat het voltage op het label overeenkomt met de netspanning
3. Sluit de afstandsbediening (ontvanger) uitsluitend aan op een stekkerdoos met randaarde en zorg ervoor dat er geen water in de buurt van het stopcontact kan komen.
4. Geschikt voor buitengebruik.
5. Wees voorzichtig met de combinatie water en elektriciteit
6. Bij schade aan snoer of stekker dit apparaat niet meer gebruiken en recyclen.
7. Deze apparaten zijn niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij deze bij het gebruik van de apparaten onder toezicht staan van of ingelicht zijn door een verantwoordelijke persoon, zodat hun veiligheid zeker is gesteld. Houdt oplettend toezicht indien dit apparaat door of in nabijheid van kinderen wordt gebruikt.

**Usage**

1. Geschikt voor de elektronische PondECO Plus E pompen.
2. Zie afbeelding voor een correcte installatie.
3. Met de afstandsbediening kunt u de pomp aan- en uitzetten en de waterflow van de pomp traploos regelen.
4. Zorg dat de afstandsbediening niet nat wordt en bewaar deze op een droge plaats.

**Garantie**

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.

**Recycling informatie**

Het symbool van de afvalbak op dit product geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet met het reguliere vuilnis mag worden aangeboden, maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte collectiepunten moet worden aangeboden voor recycling. Als alternatief kunt u het product ook aanbieden op het adres waar het is gekocht op het moment dat u een nieuw product koopt. Maar dit mag alleen op basis van 1 op 1. Een gescheiden afvalcollectie is beter voor het milieu en het helpt om bij de recycling de grondstoffen weer opnieuw te gebruiken. Elke andere manier van afvalverwerking met betrekking tot dit product is strafbaar.

**Remote Control**  
**ler:**  
 : 315 MHz  
 : 315 MHz

**AQUADISTRI**

Vlietweg 8, NL-4791 EZ Klundert  
 The Netherlands  
[www.aquadistri.com](http://www.aquadistri.com)

